BRITISH STANDARD

BS EN ISO
10939:2007

Ophthalmic instruments — Slit-lamp microscopes

The European Standard EN ISO 10939:2007 has the status of a British Standard

ICS 11.040.70

BSI
British Standards

National foreword

This British Standard was published by BSI. It is the UK implementation of EN ISO 10939:2007. It supersedes BS EN ISO 10939:1998 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CH/172, Ophthalmic optics, to Subcommittee CH/172/6, Ophthalmic instruments.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 May 2007

ISBN 978 0 580 50810 3

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10939

February 2007

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 10939:1998

English Version

Ophthalmic instruments - Slit-lamp microscopes (ISO 10939:2007)

Instruments ophtalmiques - Microscopes avec lampe à fente (ISO 10939:2007)

Ophthalmische Instrumente - Spaltleuchten (ISO 10939:2007)

This European Standard was approved by CEN on 20 January 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Ref. No. EN ISO 10939:2007: E

Foreword

This document (EN ISO 10939:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and optical instruments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2007.

This document supersedes EN ISO 10939:1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10939:2007 has been approved by CEN as EN ISO 10939:2007 without any modifications.

EN ISO 10939:2007

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10939

Second edition
2007-02-01

Ophthalmic instruments — Slit-lamp microscopes

Instruments ophtalmiques — Microscopes avec lampe à fente

Reference number
ISO 10939:2007(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10939 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10939:1998), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 10939:1998/Cor.1:2000.

blank

Ophthalmic instruments — Slit-lamp microscopes

1 Scope

This International Standard, together with ISO 15004-1 and ISO 15004-2, specifies requirements and test methods for slit-lamp microscopes to provide slit illumination and observation under magnification of the eye and its adnexa.

This International Standard is not applicable to microscope accessories, e.g. photographic equipment and lasers.

This International Standard takes precedence over ISO 15004-1 and ISO 15004-2, if differences exist.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 15004-1, *Ophthalmic instruments — Fundamental requirements and test methods — Part 1: General requirements applicable to all ophthalmic instruments*

ISO 15004-2:2007, *Ophthalmic instruments — Fundamental requirements and test methods — Part 2: Light hazard protection*

IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
slit-lamp microscope
instrument consisting of a microscope and a swivelling illumination system providing a slit image

3.2
magnification
ratio of the viewing angle of an object, when observed through a magnifying system with the image at infinity, to that of the object, when observed by the naked eye at a reference viewing distance of 250 mm

NOTE 1 The magnification, Γ, can be calculated using the following equation:

$$\Gamma = \frac{\tan \sigma'}{\tan \sigma}$$

where

σ' is the angle at which an object is seen through the microscope;

σ is the angle at which the same object is seen without any instrument at a viewing distance of 250 mm.

NOTE 2 The magnification of the microscope comprises the magnifications of the complete system.

3.3
high eye point eyepiece
eyepiece in which the exit pupil is of sufficient clearance from the eyepiece to allow spectacles to be worn

4 Requirements

4.1 General

The slit-lamp microscope shall conform to the requirements specified in ISO 15004-1 and ISO 15004-2.

The slit-lamp microscope shall conform to the requirements specified in 4.2, 4.3 and 4.4. Compliance with these requirements is verified by type testing.

4.2 Optical requirements

The slit-lamp microscope shall conform to the requirements given in Table 1. These requirements shall be verified by use of measuring devices whose measuring errors are smaller than 10 % of the smallest value to be determined.

Test results shall be evaluated in accordance with general rules of statistics.

Table 1 — Requirements for optical properties

No.	Criterion			Requirement
1	Permissible tolerance of microscope magnification (see 3.2)			± 5 %
2	Difference in magnification between left and right observation systems			⩽ 3 %
3	Angular difference in axis between left and right optical systems [a]	Vertically	Interpupillary distance between 60 mm and 66 mm	⩽ 10’
			Interpupillary distance between 55 mm and < 60 mm and between > 66 mm and 72 mm	⩽ 15’
		Horizontally	Convergence [b]	⩽ 45’
			Divergence	⩽ 10’
4	Shift in the object plane by change in magnification			⩽ 0,4 mm
5	Focus tolerance for illumination system with respect to the mechanical rotation axis [c]		Axial [c]	$\Delta a = \pm$ 0,5 mm
			Lateral [c]	$(\Delta a)_{\alpha} = \pm$ 0,35 mm
6	Tolerance for foci planes of left and right observation systems (ΔR, ΔL) including all magnifications with respect to the focus of illumination system (slit image) in any position			ΔR, $\Delta L \leqslant x \cdot d$ [d] $x = 2$ [e]
7	Focus difference between the left and right observation systems			$\Delta(R, L) \leqslant x \cdot d$ [d] $x = 2$ [e]
8	Eyepiece	Calibration error of dioptre scale		± 0,25 D at zero on the dioptre scale
		Range for interpupillary distance adjustment		55 mm to 72 mm
		Adjustment range (minimum)		–5,00 D to +5,00 D
				–4,00 D to +2,00 D for high eye point eyepieces
		Difference in axial positions of the exit pupils between left and right observation systems		⩽ 1,5 mm
9	Slit image	Minimum width		⩽ 0,2 mm
		Maximum length		⩾ 8,0 mm
		Parallelism of the sides (for a slit image 0,2 mm × 0,8 mm)		⩽ 0,5°
		Maximum width		Equal to slit length

[a] With the eyepiece for which the slit-lamp microscope is designed.

[b] This requirement does not apply to those slit-lamp microscopes where, due to the design, the mechanical axes of the eyepieces are not parallel to each other.

[c] For explanation of criterion No. 5, see Figure 1.

[d] Depth of field, expressed in millimetres:

$$d = \frac{\lambda}{2N^2} \cdot 10^{-6} + \frac{1}{7\Gamma \cdot N}$$

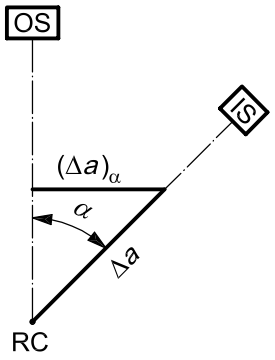
where:

N is the numerical aperture;

Γ is the total magnification of the microscope (see 3.2);

λ is the reference wavelength in accordance with ISO 7944, expressed in nanometres.

[e] x is a weighting factor.



Key

$(\Delta a)_\alpha = \Delta a \sin\alpha$ for a rotational angle range up to $\alpha = 45°$

OS observation system

IS illumination system

RC rotational centre of OS and IS

Δa axial focus tolerance

Figure 1 — Explanation of criterion No. 5

4.3 Construction and function

4.3.1 General

The following requirements shall apply:

a) the parallel slit edges shall be smooth and free from any imperfections when observed using the highest magnification;

b) the slit image shall be evenly illuminated;

c) no contrast decrease in the slit image caused by reflections or scattered light shall be observed;

d) the brightness and colour transmission of the left and right optical systems shall be identical;

e) at the highest magnification, the resolving power in the centre of the field shall be at least 1 800 N.

Compliance with these requirements is checked by observation.

4.3.2 High eye point eyepiece

If the manufacturer states that the eyepiece is a high eye point eyepiece, the distance between the exit pupil of the observation system and the nearest part of the eyepiece shall be not less than 17 mm.

4.4 Optical radiation hazard with slit-lamp microscopes

This subclause replaces IEC 60601-1:2005, 10.4, 10.5, 10.6 and 10.7.

Slit-lamp microscopes shall comply with the light hazard protection requirements given in ISO 15004-2.

It shall first be determined if the slit-lamp microscope is classified as a Group 1 or Group 2 instrument in accordance with ISO 15004-2:2007, Clause 4. The applicable clauses of ISO 15004-2 for slit-lamp microscopes are as follows:

a) for Group 1 slit-lamp microscopes:

   1) applicable requirements of ISO 15004-2:2007 are 5.1, 5.2 and 5.4;

   2) applicable test methods of ISO 15004-2:2007 are 6.1, 6.2, 6.4 and 6.5;

   3) if status is determined to be Group 1, there are no further requirements; if status is determined not to be Group 1, the additional requirements given in b) are applicable;

b) for Group 2 slit-lamp microscopes:

   1) applicable requirements of ISO 15004-2:2007 are 5.1, 5.3 and 5.5;

   2) applicable test methods of ISO 15004-2:2007 are 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5 and 6.6;

   3) ISO 15004-2:2007, Clause 7, also applies.

If the intended use of the slit-lamp microscope includes the use of supplementary 90 D lenses, an arrangement shall be made for measurement of corneal and lenticular related exposure values. The 90 D lens (e.g. Volk lens) shall be at a position 7 mm behind the focus plane of the slit lamp with the maximum illumination field. The exposure measurement then is to arrange 7 mm behind the 90 D lens on the spot of the minimum size of the illumination field.

5 Accompanying documents

The slit-lamp microscope shall be accompanied by documents containing instructions for use. In particular, this information shall contain:

a) the name and address of the manufacturer;

b) if appropriate, a statement that the slit-lamp microscope in its original packaging conforms to the transport conditions as specified in ISO 15004-1;

c) any additional documents as specified in IEC 60601-1:2005, 7.9;

d) a reference to this International Standard, i.e. ISO 10939:2007, if the manufacturer or supplier claims compliance with it.

6 Marking

The slit-lamp microscope shall be permanently marked with at least the following information:

a) the name and address of the manufacturer or supplier;

b) the name and model of the slit-lamp microscope;

c) marking as required by IEC 60601-1.

Bibliography

[1] ISO 7944, *Optics and optical instruments — Reference wavelengths*

blank

BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001. Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: orders@bsi-global.com. Standards are also available from the BSI website at http://www.bsi-global.com.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: info@bsi-global.com.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: membership@bsi-global.com.

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at http://www.bsi-global.com/bsonline.

Further information about BSI is available on the BSI website at http://www.bsi-global.com.

Copyright

BSI
389 Chiswick High Road
London
W4 4AL